

Par M. Nowlan—A l'exclusion des navires ou vaisseaux destinés au ministère de la Défense nationale, de combien de ceux-ci a-t-on entrepris la construction dans les chantiers maritimes canadiens, a) au cours de l'année civile 1950, b) au cours de chaque mois de l'année 1951?

Par M. Fulton—1. Quel est le barème fixé par la division des Affaires indiennes à l'usage des marchands du Canada, à l'égard de la ration mensuelle des denrées suivantes, distribuées aux Indiens à titre de secours: farine, avoine roulée, poudre à pâte, thé, sucre, saindoux, fèves, riz, fromage, viande et poisson, sel, allumettes?

2. Quelle qualité de farine est prescrite?

3. Quelles sont les autres particularités relatives à toutes autres denrées et quantités mentionnées dans ce barème des rations?

M. Harris (*Grey-Bruce*), membre du conseil privé du roi, dépose immédiatement la réponse à l'ordre ci-dessus.

M. Wright, appuyé par M. Bryce, propose,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général demandant qu'il fasse déposer à la Chambre la copie de tout accord ou de tous accords conclus entre les Chemins de fer nationaux du Canada et l'*Imperial Oil Company Limited* relativement à l'exploration et à l'exploitation des gisements miniers ou pétroliers sur les terrains desdites sociétés.

Et ladite motion, mise aux voix, est rejetée au vote suivant:

OUI:

Messieurs

Adamson,	Coldwell,	Green,	McLure,
Argue,	Coyle,	Harkness,	Meeker,
Balcer,	Diefenbaker,	Hees,	Murphy,
Blair,	Dinsdale,	Herridge,	Noseworthy,
Brooks,	Drew,	Hodgson,	Nowlan,
Bryce,	Fair,	Jones,	Quelch,
Casselmann,	Fairclough (M ^{me}),	Knowles,	Tustin,
Catherwood,	Fleming,	Lennard,	White (Middlesex- Est),
Charlton,	Fulton,	MacLean (Queens),	Wright—39.
Churchill,	Graydon,	McGregor,	

NON:

Messieurs

Abbott,	Boucher,	Dechêne,	Gauthier (Sudbury),
Anderson,	Breithaupt,	Decore,	George,
Applewhaite,	Brown (Essex- Ouest),	Dewar,	Gibson,
Arsenault,	Bruneau,	Dickey,	Gregg,
Ashbourne,	Cameron,	Dion,	Hansell,
Balcom,	Carter,	Eyre,	Harris (Grey- Bruce),
Bater,	Chevrier,	Ferrie,	Hellyer,
Beaudry,	Clark,	Fournier (Hull),	Helme,
Benidickson,	Claxton,	Fulford,	Henry,
Blackmore,	Cleaver,	Garland,	Hosking,
Blanchette,	Corry,	Garson,	Howe,
Blue,	Croll,	Gauthier	Howe,
Boisvert,	Darroch,	(Lac-Saint-Jean),	Huffman,
Boivin,		Gauthier (Portneuf),	James,